

# FIFTH SUNDAY OF LENT

## Piąta Niedziela Wielkiego Postu

### March 26, 2023



**Saint John Paul II Polish Center  
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange \* 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886  
tel/fax: 714 - 996 - 8161 \* email: [polishcenter@sbcglobal.net](mailto:polishcenter@sbcglobal.net) \* website: [www.polishcenter.org](http://www.polishcenter.org)*



## FIFTH SUNDAY OF LENT MARCH 26, 2023

I am the resurrection and the life, says the Lord; whoever believes in me, even if he dies, will never die  
—John 11:25a, 26

### JESUS' MINISTRY SUMMARIZED



The story of the raising of Lazarus from the dead is the single longest story (apart from the Passion) in the Gospel of John. In it we find a summary of most of Jesus' ministry. We see his very human nature as he is moved by Martha and Mary's sorrows and as he himself weeps at the tomb of Lazarus. He is the wisdom of God's

Word made flesh as he explains to his followers that the death of Lazarus will serve as a sign of the glory of God. He crowns the miracles he works in John's Gospel (which began with the most "human" miracle of making new wine at Cana's wedding) by raising Lazarus from the dead - a "preview," if you will, of his own death and resurrection to come. This portrait of Jesus reminds us, as we near the end of our Lenten journey, that he is with us, knows us, understands us in every moment of our lives. He knows the joy of our human feasting, he knows the sorrow of our weeping. As we prepare to walk with him through the days of Holy Week, we are filled with faith that - through Christ - God's glory will be with us in every moment of our lives and - with Christ - in our life everlasting.

Copyright © J. S. Paluch Co

### YES, LORD

For the third week in a row, our Sunday Gospel reading narrates a bold profession of faith in Jesus Christ. First we had the Samaritan woman at the well, then the man cured of his blindness, and now Martha, the grieving sister of Lazarus. The eclectic mix of believers reminds us that God desires all people to have faith. After professing our own faith during the liturgy today, we are sent to make disciples of all. Strengthened by word and sacrament, let us live bold Christian lives. May our loving words and deeds draw others to life in Christ.

### LIVING LIFE TO THE FULL

It seems a bit strange to have this gospel on the Fifth Sunday of Lent. It seems to be clearly about the resurrection and yet we are still plodding through Lent and have to get through Good Friday before we get to Easter. What's going on; have the Church's liturgical engineers got it all wrong? Can I suggest that this text is more about death than resurrection? After all, Lazarus isn't walking around today; he had to undergo another death. This text is more about our life and death here and now rather than about the resurrection. We will have time enough to consider the resurrection when we get to Easter Sunday and

the weeks of celebration afterwards.

In his Spiritual Exercises St Ignatius Loyola suggests that when reading a particular Gospel passage we should put ourselves in the place of each character in turn and use our imagination to see how we would feel in those circumstances. This can be a most revealing exercise. How about putting myself in the place of Lazarus? I am dead to everything and then I hear a voice: 'Come out, Lazarus.' There I am, lying in a tomb swathed in bandages and surrounded by darkness. If we wonder how we would feel in this situation, the answer would be different for everyone but I think many might say: Thanks Lord, but I'd prefer to stay where I am.

While attempting to put ourselves imaginatively in Lazarus's place we might become aware of how tomb-like our present way of life is, and rekindle a longing for freedom which has perhaps been buried for years. Putting ourselves into the place of a character from scripture can awake all kinds of thoughts within us and lead us to turn to God in prayer with new words on our lips. Yet it is something so simple that we are surprised that we never thought about it ourselves. This Gospel features here in Lent to help us come to live life to the full; for often it is only in the face of death that we are shocked into this realization. This can happen to us in all sorts of ways on the occasion of a loss or bereavement. It is amazing how often it takes overcoming a negative experience to make us realize afresh how much there is that is truly positive and makes life worth living.

Today's Readings: Ez 37:12-14; Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8; Rom 8:8-11; Jn 11:1-45

### TREASURES FROM OUR TRADITION

Not until the thirteenth century do we find a mention of a locked tabernacle. There's some evidence for Eucharistic towers also, but often these were in an obscure corner of the church, or even in the off-limits sacristy. Many of us grew up "making visits" to Jesus in the Blessed Sacrament, but it's clear this would raise some medieval eyebrows in confusion! To the present day, the Eucharist is always reserved only in a side chapel in many cathedrals. The principal focus in a cathedral is always on the altar, symbol of Christ, and on the cathedra, symbol of the pastoral ministry of the bishop.

In your parish church there is probably a "sanctuary lamp," a permanently lit candle or oil lamp indicating the presence of the Blessed Sacrament. Sometimes it's in a red glass, not for any particular reason except that it's easy to find. There is a story of a bishop missioned to Papua New Guinea who was distressed to find no sanctuary lamps burning in his new diocese. The people patiently explained that their churches were woven of grass, and that they decided to place a chief's standard, a trident, in front of the tabernacle. That was a sign in their culture that the "chief" was at home, like raising the flag over Buckingham Palace. The bishop, an Irish import, didn't appreciate the British reference, so he ordered the candles back. The first church to burn to the ground was the cathedral, and after two more, the chief's tridents returned.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

## KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł A, 5 Niedziela Postu

Czytania: Ez 37:12-14; Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8;  
Rz 8:8-11; J 11:1-45

Jeszcze tylko dwa tygodnie dzieli nas od świąt wielkanocnych. W tekstuach liturgicznych odczuwamy coraz bardziej bliskość tajemnicy paschalnej Chrystusa, której punktem szczytowym stało się przejście ze śmiercią do życia. Podkreśla się jednak równocześnie, że chrześcijanin został powołany do udziału w tej tajemnicy, a więc, że tajemnica paschalna Chrystusa ma się stać także i naszą tajemnicą, co wymaga oczywiście zajęcia odpowiedniej postawy wewnętrznej.

Jak zawsze kulminacyjnym punktem liturgii Słowa jest Ewangelia. Dziś przynosi ona długi opis wskrzeszenia Łazarza, w który św. Jan włączył głębokie refleksje teologiczne, wkładając je w usta osób uczestniczących w cudzie wskrzeszenia.

Najpierw zwróciły uwagę na to, że Chrystus staje tutaj jakoś bardzo bezpośrednio wobec przykraj rzeczywistości śmierci człowieka, ze wszystkimi smutnymi jej następstwami. Gdy Chrystus poleca odsunąć kamień grobowy, Marta, siostra zmarłego, powstrzymuje Go od tego kroku: "Panie, już cuchnie. Leży bowiem od czterech dni w grobie". Wiedziała dobrze, co się dzieje z ludzkim ciałem po śmierci i dlatego chciała zaoszczędzić Mistrowi niemiłych przeżyć. Pan Jezus kazał jednak odsunąć kamień, bo chciał "spojrzenie śmierci w oczy". Św. Jan, który był świadkiem naoczny tych wydarzeń, zapisał ważny szczegół: "Jezus zapłakał". Otaczający go Żydzi odczytali w tym uczucie miłości względem przyjaciela Łazarza, ale możemy śmiało powiedzieć, że to było coś więcej; Chrystus zapłakał nad losem, jaki sobie człowiek zgował po grzechu pierworodnym. Dodajmy od razu, że stanowi to w pewnym sensie usprawiedliwienie łez, jakie wylewamy przy żegnaniu naszych bliskich.

Punktem centralnym opisu jest niewątpliwie fakt wskrzeszenia Łazarza. Miał to być jeden z największych znaków dokonanych przez Mesjasza, dlatego został jakby specjalnie przygotowany w ten sposób, aby nikt niczego nie mógł zarzucić. Pan Jezus nie był przy śmierci Łazarza i nawet specjalnie zwlekał z udaniem się do Betanii, aby więcej czasu upłynęło od momentu śmierci, przez co wykluczał wątpliwości co do tego, czy Łazarz nie żyje. Dlatego również ciało zostało złożone do grobu i zaczęło się już nawet rozkładać. Znak wskrzeszenia miał być dokonany w Judei, w pobliżu Jerozolimy, na oczach wielu Żydów, którzy nawiedzili dom Marty i Marii. W ten sposób Chrystus dostarczał Żydom nowego potężnego znaku, którego tak często od Niego się domagali.

W planach Bożej Opatrzności wskrzeszenie Łazarza miało otrzymać jeszcze inny wymiar, sięgający daleko w przyszłość. Zbawiciel chciał wszystkim niejako naocznie pokazać, że posiada władzę nad życiem i śmiercią, że Jego zapowiedź dotycząca powszechnego zmartwychwstania ma swoje pełne uzasadnienie. Stąd właśnie w tym opisie słyszymy tyle nawiązań do naszego zmartwychwstania. Marta oświadcza: "Wiem, że zmartwychwstanie w czasie zmartwychwstania w dniu ostatecznym", na co

Chrystus odpowiada jej swoim Boskim zapewnieniem: "Jam jest zmartwychwstaniem i życiem. Kto we Mnie wierzy, choćby i umarł, żyć będzie. Każdy, kto żyje i wierzy we Mnie, nie umrze na wieki". Kościół podjął te słowa Mistrza i włączył je już na stałe do swojej liturgii żałobnej, aby w ten sposób nieść nadzieję swoim dzieciom.

Choć wobec śmierci wszelka wyobraźnia zawodzi, Kościół jednak pouczony Bożym Objawieniem stwierdza, że człowiek został stworzony przez Boga dla szczęśliwego celu poza granicą niedoli ziemskiej. Ponadto wiara chrześcijańska uczy, że śmierć cielesna, od której człowiek byłby wolny, gdyby nie zgrzeszył, zostanie przewyciężona, gdy wszechmocny i miłosierny Zbawca przywróci człowiekowi zbawienie z jego winy utracone" (KDK, nr 18, 2).

W każdej Mszy św. głosimy śmierć Chrystusa, wyznajemy Jego zmartwychwstanie i oczekujemy Jego przyjścia w chwale. Zgodnie z tradycją apostolską, która wywodzi się od samego dnia zmartwychwstania Chrystusa, misterium paschalne obchodzi Kościół co osiem dni, w dniu, który słusznie nazywamy dniem Pańskim (KL, nr 106). Stąd w każdą niedzielę przez sprawowanie Eucharystii w sposób szczególny wspominamy mękę i zmartwychwstanie Chrystusa. Co więcej, przezywamy głębiej wiarę w nasze zmartwychwstanie, bo Chrystus i nas zapewnia: "Ja jestem zmartwychwstaniem i życiem..." Zdaje się też nas pytać: "Czy wierzysz w to?". Obyśmy potrafili z głębi serca odpowiedzieć za Martą: "Tak, Panie! Ja wciąż wierzę, żeś Ty jest Mesjaszem, Synem Bożym, który miał przyjść na świat".

Pamiętajmy jednak również o tym, że najpiękniejszym i najprawdziwszym wyznaniem naszej wiary w zmartwychwstanie ciała jest życie zgodne z Ewangelią. Ci bowiem, którzy żyją według ciała, Bogu podobać się nie mogą. Jeśli zaś żyjemy według ducha, wtedy Ten, który wskrzesił Jezusa z martwych, przywróci do życia nasze śmiertelne ciała mocą mieszkającą w nas Duchem.

-ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych



St Joseph's Women's Ministry Presents

*Invitation to a  
Conversation with  
Jesus*

Lead by Joan Patten, AO  
CONTINENTAL BREAKFAST  
APRIL 22, 2023 10AM-12PM  
ST. JOSEPH PLACENTIA

Donations at the door  
Please scan the QR code to RSVP



Prorok Ezechiel, którego słuchamy w pierwszym czytaniu, działał w okresie bardzo trudnym dla narodu wybranego, a mianowicie w czasie niewoli babilońskiej. Była ona wyraźną karą za grzechy, stąd prorok wykazuje, że zwłaszcza nad grzeszną Jerozolimą dokonuje się nieubłagany sąd Boży, naród musi odcierpieć zasłużoną karę; ale jest to dopiero jakby jedna, bardzo smutna, strona medalu. Ezechiel stwierdza następnie, że chociaż cały naród odbywa karę, to jednak w ostatecznym rozliczeniu Pan Bóg bierze pod uwagę postawę moralną poszczególnych ludzi, każdy odpowie za własne czyny.

Co więcej, chociaż naród wybrany jako taki sprzenie-wierzył się i dopuścił licznych grzechów, jednak Jahwe jest nadal Bogiem Izraela. On go wybrał i zawarł z nim przymierze, stąd nie może o tym nigdy zapomnieć, bo zawsze dochowuje wierności. I dlatego prorok głosi narodowi radosną nowinę: Jahwe wyprowadzi swój lud z niewoli i osadzi go na nowo w ziemi obiecanej.

Przebywanie w dalekim Babilonie, z dala od ojczystej ziemi i zwłaszcza od świątyni, w której zamieszkiwał Jahwe, słusznie można było uznać za coś więcej niż zwykłe wygnanie; dla niejednego wydawało się to po prostu śmiercią, a więc ziemia babilońska była w pewnym sensie grobem dla synów izraelskich. Z tej racji prorok zapowiadając opuszczenie tego kraju używa następującego porównania: "Oto otwieram wasze groby i wydobywam was z grobów". Mówiąc też, że Bóg udzieli narodowi ducha, aby go ożywić.

Wprawdzie wszystkie tego rodzaju zapowiedzi proroka miały na uwadze przede wszystkim Izraela i jego wyzwolenie z niewoli babilońskiej, jednak nie da się zaprzeczyć, że sięgały one także do czasów mesjańskich. Wtedy dopiero miało nastąpić właściwe i pełne odrodzenie narodu wybranego, znajdującego swoje przedłużenie w nowym ludzie Bożym, którego głową będzie sam zapowiadany przez proroków Odkupiciel ludzkości. Konsekwentnie także zapowiedź o otwarciu grobów i wydobywaniu z nich ludzi może być odniesiona do zmartwychwstania umarłych, o którym zapewnia Chrystus.

Gdy po zapowiedzi proroka Ezechiela słuchaliśmy bezpośrednio głębokiego wykładu teologicznego św. Pawła, to mimo woli musieliśmy odnieść wrażenie, że właśnie nas, ludu Nowego Przymierza, dotyczyły słowa proraka. Tak więc otrzymujemy Ducha Chrystusowego, który zamieszkuje w nas od chwili naszego złączenia się z Odkupicielem w sakramencie chrztu. Jest to ten sam Duch Boży, który Jezusa wskrzesił z martwych. Dzięki Niemu nawiązujemy tak ścisłą łączność z Chrystusem, że On sam w nas zamieszkuje. Ma to z kolei bardzo ważne praktyczne konsekwencje. Jeśli rzeczywiście zamieszkuje w nas Duch Tego, który wskrzesił Jezusa, to otrzymujemy w ten sposób gwarancję co do naszego przyszłego zmartwychwstania. Wprawdzie obecnie, ze względu na skutki grzechu, ciało nasze podlega śmierci, ale równocześnie otrzymujemy zapewnienie o naszym przyszłym zmartwychwstaniu.

Aby jednak mieć udział w chwale Jezusa, trzeba na to zasłużyć. Przede wszystkim nie wolno żyć według ciała, tzn. zgodnie z nieuporządkowanymi poruszeniami cielesnymi, zdążającymi do zaspokajania grzesznych poądań.

Po to zamieszkał w nas Duch Boży, abyśmy odtąd poddawali się tylko Jego kierownictwu. Właśnie codzienne życie pokazuje, czy poddajemy się mieszkającemu w nas Duchowi Bożemu, czy też żyjemy według ciała.

-ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych



1983-2023

We are planning to celebrate our 40th Anniversary on the weekend of April 30th. There will be a special 10:30 Mass in both English and Polish with the Bishop in attendance.

Following the Mass, at approximately 12:30, we will continue the Celebration with a luncheon prepared by Teresa Turek. Tickets for the luncheon are \$40 and will be available for purchase in the office beginning next weekend. All tickets must be purchased no later than April 16th.

#### All are welcome!

We are also putting together a special Jubilee Booklet. Any parishioners, organizations or businesses wishing to submit Congratulatory letters or ads may purchase a full page for \$100 or half page for \$50. All submissions need to be emailed by March 31st to either Kazia Kmak or Greg Chilecki. Their contact information can be found in the bulletin or on the Center website.

#### CENTER CONSTRUCTION UPDATE

As Fr. Zibi announced, we are beginning the construction projects necessary to refurbish the bathrooms in the back of the Main Hall for which we've been saving our PSA Rebates. First, we are working to replace the connection to Golden Ave. At the same time we will begin the design effort for the new bathrooms which we will start to work on once the first phase is completed. We will also begin work to replace our parking lot in the next few months. **Thank you for your patience due to the disruptions as well as for your generosity which helps to make these necessary efforts possible!**



#### NAPRAWY OŚRODKA

Rozpoczynamy roboty budowlane niezbędne do remontu łazienek w Głównej Sali, na które oszczędzaliśmy nasze rabaty PSA. Pracujemy nad wymianą połączenia do Golden Ave, zaczynamy prace nad planowaniem remontu łazienek, a w następnych miesiącach też parkingu. **Dziękujemy za cierpliwość w czasie tych robot i Bóg zapłać za hojność która umożliwia te naprawy!**

PLEASE JOIN US  
IN CELEBRATING



1983-2023

## ANNIVERSARY PROGRAM

### APRIL 15

Special Celebrations at the Christ Cathedral in Garden Grove

12:00pm – Mass in Polish & English

- Dedication of the Tapestry of the Black Madonna of Czestochowa

### APRIL 29

4:00pm – Mass in English

- Parishioners Testimonials

### APRIL 30

7:15am – Mass in Latin

- Parishioners Testimonials

9:00am – Mass in English

- Parishioners Testimonials

10:30am – Jubilee Mass in Polish & English

- Procession
- Parishioners Testimonials

12:30pm – Special Anniversary Luncheon  
*(tickets for sale in the Parish Office)*

## PROGRAM UROCZYSTOŚCI

### 15 KWIECIEŃ

Specjalna Uroczystość w Katedrze Chrystusa (dawniej: Kryształowa Katedra) w Garden Grove

12:00pm – Msza Św. po polsku i angielsku

- Poświęcenie Gobelina z Matką Boską Częstochowską

### 29 KWIECIEŃ

4:00pm – Msza Św. po angielsku

- Świadectwa Parafian

### 30 KWIECIEŃ

7:15am – Msza Św. Trydencka

- Świadectwa Parafian

9:00am – Msza Św. po angielsku

- Świadectwa Parafian

10:30am – Jubileuszowa Msza Św. po polsku i angielsku

- Procesja
- Świadectwa Parafian

12:30pm – Specjalny Obiad Jubileuszowy

*(bilety do nabycia w biurze parafialnym)*



This exclusive tapestry, donated by Mrs. Teresa Wysomirski, has been placed in our Cathedral, where she also played a crucial role in ensuring that church's reliquary had a relic of Poland native Pope John Paul II. It was woven with hand-dyed wool and golden thread on cotton warp in a centuries-old technique that the artist, Ms. Monique Chmielewska Lehman studied at the Academy of Fine Arts in Warsaw.

**A procession, Mass and blessing of the tapestry**, are scheduled just for our Center community to be held at **Christ Cathedral on Sat April 15, 2023 at 12 noon**, to celebrate the installation of the tapestry.

Dzięki wielkim wkładzie i hojności Pani Teresy Wysomirskiej a też pracy Pani Moniki Chmielewskiej-Lehman, artystki która ją upłotła, **gobelin NMP Częstochowskiej będzie poświęcony po procesji i Mszy Świętej w naszej Katedrze w sobotę 15 kwietnia w południe.**

### ST. JOSEPH'S TABLE/STÓŁ ŚW. JÓZEFIA



Thank you for all those who donated and participated in last week's St. Joseph's Table as well as for the Lunch donated by Mrs. Teresa Turek with the proceeds dedicated to Center's Charitable Fund.

**Thank you!**

Dziękujemy wszystkim którzy wzięli udział w stole Św. Józefa w zeszłą niedzielę i za obiad ofiarowany w całości przez Panią Teresa Turek. Cały dochód przeznaczony jest na Fundusz Charytatywny naszego Ośrodka.

**Bóg Zapłać!**



### EASTER SALE

Baranki and Polish Bread by the Polish School. **Holy Saturday, April 8th 10:00am – 2:00 pm**

### ZAKUPY ŚWIĄTECZNE

W Wielką Sobotę, chleb i baranki z masłem będą do nabycia przez Polską Szkołę 8 kwietnia od **10:00 do 14:00**.



### CHURCH OF GOD

O Church of God, you are the best mother, you alone can rear a soul and cause it to grow. Oh, how great is my love and respect for the Church, that best of all mothers!

(Diary, 197).

\*Diary passages with bolded words are Jesus speaking  
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

### Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Mieczysław Dutkowski	Andrzej Niedojadło
Zofia Adamowicz	Edmund F. Dzwigalski	Jarrod Pavlak
Adi	Erica Furniss	Mirosława Pawełczak
Karen Arandoña	Anita and Mike Gilkey	Anthony Palermo
Rachel Arandoña	Zofia Grochulski	Teresa Petty
Kyle Ardando	Brooklyn Hamsley	Elaine Quan
Sarah Arrizon	Todd Hill	Benito Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Tot Hoang	Jerry Ramirez
Avalon Asgari	Dick Hoffman	Joan Ritchie
Anna Bagnowska	Patricia Hoffman	Carlene Romeo
Wiesława Barr	Jackie Hoyt	Robert Rosecrans
Jamie Barrett	Andrzej Hulisz	Henryk Ruchel
Lois Barta	Jadwiga Inglis	Elżbieta Rudzińska
Marek Bartłomowicz	Leonard Jakubas	Veronica Sequi
Pilar Bascope	Zofia Janczur	Debra Shawman
Ronald Brozchinsky	Renee Jarecki	Maria Sowa
Paul Budai	Ania Karwan	Jean & Mike Speakman
Charlotte Frances	Julie & Larry Klementowski	Matt Starbuck
Gregorio Cabotaje	ATK	Mary Strazzas
Edward Cacho	Anent L.	Adrienne Swinford
Dora Carrillo	Mary Laning	Halina Szmit
Peter Camacho Family	Danuta Łabuś	Teresa Turek
Jean Carter	Amber Matrauga	Unborn Children
Ashley&Connor Cooper	Anthony Martinez	Lauren Vairo
Lacie Cooper	Antoinette Martinez	Charlene Web
Gina Cruz	Gail Morganti	Bernadette Westphal
Jadwiga Cywińska	Jarosław Musiał	Alicja Wilczyńska
Bernadine Dateno	Irene Nielsen	Patricia Yochum
Sylvia Derby	Monica Nava	Janina&Henryk Żelażewscy
Adam Dolewski	Gloria Norton	Bogusia Zientek
Joe Doud	Jerry Nicassio	

### RECYCLING PROGRAM

The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **April 15th and 16th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



Polska Szkoła zaprasza w **Niedzielę Palmową, 2 kwietnia** na tradycyjny żurek, malowanie woskiem pisanek wielkanocnych oraz na kiermasz ciast i babek świątecznych.

**Palm Sunday April 2** the Polish School invites all for a tasty Easter żurek, sale of Holiday babka cakes and painting of Easter eggs.

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	St. Theodore
Monday:	St. Alexander
Tuesday:	St. Venturino of Bergamo
Wednesday:	St. Ludolph
Thursday:	St. Peter Regulatus
Friday:	St. Theodulus
Saturday:	St. Theodora



Sat 3/25 4:00 pm Intention of Polish Center Community  
 Sun 3/26 9:00 am +Susan Theresa Brunasso  
                  from Vince and Maryann Brunasso and family  
 10:30 am +Zofia, +Marek i + Mariusz Migdalscy  
                  od Marioli, Seana i Janusza  
                  Palm Sunday  
                  +Władysław Pudełek w drugą rocznicę śmierci  
                  od syna Grzegorza z rodziną  
                  +Bogusław Sobczak w 2 rocznicę śmierci  
                  od córki Dobrosławny z rodziną  
                  +Jerzy Jurkowski w 1 rocznicę śmierci od syna z rodziną  
 Fri 3/31 7:00 pm **Stations of the Cross**  
                  Palm Sunday  
 Sat 4/1 4:00 pm Intention of Polish Center Community  
 Sun 4/2 9:00 am +Rev. Przemysław Rogalski from Jean Carter  
                  Joe Kozak on his birthday for his health  
                  from his friend Jean  
 10:30 am +Jerzy Niziołek w 2 rocznicę odejścia do Pana Boga  
                  od siostry z rodziną  
                  +Jadwiga Taut w 29 rocznicę śmierci i +Jan Taut  
                  od Czesławy z rodziną  
                  +Helena Świątkowska w 1 rocznicę śmierci  
                  od dzieci, wnuków i prawnuków  
                  Holy Thursday  
 Thu 4/6 7:30 pm Supper of the Lord  
                  Good Friday  
 Fri 4/7 Noon Stations of the Cross  
 3:00 pm Good Friday Liturgy English  
 7:30 pm Wielki Piątek Męki Pańskiej  
                  Holy Saturday  
 Sat 4/8 10am-2pm Blessing of Easter Baskets  
 7:30 pm Easter Vigil  
                  Easter Sunday  
 Sun 4/9 7:00 am Intention of Polish Center Community  
 9:00 am +Chris Trau from Al and Georgi Schneider  
 10:30 am +Lilia Cerkarska od córki i męża  
                  +Helena Popek w dniu urodzin od córki z rodziną  
                  O Boże błogosławieństwo dla Tomka i Trishi Kosalka  
                  od rodzin  
 Noon Latin Tridentine  
                  Divine Mercy Sunday  
 Sun 4/16



### THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
03/18 & 03/19/2023	\$ 7,156.00
<b>God bless for your generosity!</b>	

**Director:** Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

**Deacon:** Dn. Jim Merle

**Secretary:** Iwona Zajkowska-Kubat

**Office Hours:**

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.**



Save the date—**April 17, 2023**

Kolbe Charities and the Knights of Columbus Council 9599 are looking for Golfers for the **11th Annual Charities Golf Tournament** at the Western Hills Country Club in Chino Hills, CA

Greens Fees **\$150 per Golfer (\$140 if paid by 03/20/2023)** include Lunch and Dinner—Interested as a Golfer or Donor? All profits go to the Charities we support—please contact Jerry Labuda nancyjerryly@yahoo.com 714-458-5382 or Hugh Wood hugh.wood68@yahoo.com 714-768-3545 [www.kolbecharities.org](http://www.kolbecharities.org)



### EASTER FOOD DRIVE

The Knights of Columbus Council 9599 is sponsoring the annual Easter Food Drive for the needy on **March 25, 26 and April 1, 2 2023**



Please help the underprivileged of Orange County have a great Easter and bring your non-perishable food items to the donation carts outside the Church door.

### ZBIÓRKA DLA BIEDNYCH

26 marca i 2 kwietnia 2023 r.

Żywność, artykuły pierwszej potrzeby i pieniężne donacje mile widziane. Pojemniki przy wejściu do kościoła. Sponsorzy: Rycerze Kolumna. **BOG ZAPŁĄC!**

### HOLY SATURDAY — APRIL 8, 2023



Polish National Alliance Group Piast is organizing the annual Easter egg hunt on Holy Saturday, April 8, 2023 between 11 am and 1 pm for children up to 12 years old. Attendance is free but they do ask the children sign up. **All are welcome!**

### WIELKA SOBOTA — 8 KWIETNIA 2023

Związek Narodowy Polski Grupa Piast organizuje tradycyjne szukanie jajek w Wielka Sobotę 8 kwietnia 2023 w godzinach 11:00-13:00 dla dzieci i młodzieży do lat 12. Uczestnictwo bezpłatne należy się tylko zapisać

**Zapraszamy!**

### FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

*Bulletin Editor:*

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

**Mass Schedule:**

**Saturday Vigil Mass:** 4:00 pm - English

7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

**First Friday Masses:** 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

**Confession before each Mass**